

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 115/116 (1940)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRUNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEgeben von ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 32 Fr.,  
Ausland 40 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz  
40 Fr.; Ausland 50 Fr., postamtlich abonniert  
40 Fr. zuzüglich Gebühren. / Einzel-Nr. 1 Fr.

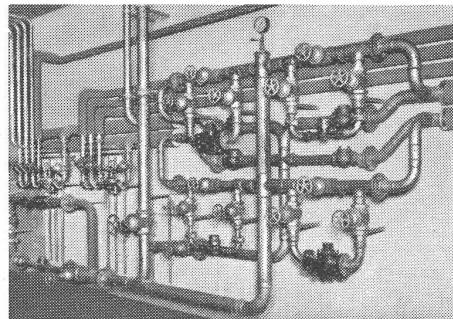
VERLAG C. & W. JEGHER, ZÜRICH  
Dianastrasse 5 / Postdeck VIII 6110  
Telephon: 34507 ■ In Kommission  
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Anzeigen durch GUGGENBUHL & HUBER,  
Zürich, Hirschengraben 20, Postdeck VIII 26415,  
Telephon 27816 / Der Anzeigen-Preis beträgt  
pro ganze Seite 240 Fr., Rabatte nach Tarif

## Fenster



## Kiefer Zürich



**W. GOLDENBOHM**

Dufourstrasse 47 Telephon 20860, 24775

**Sanitäre Installationen  
Technisches Bureau**

**OMS** -Kläranlagen A.-G., Goldbach-Zürich  
Zentralkläranlagen Hausklärgruben  
das Frischwasser-Klärverfahren mit automatischer Schwimmstoffabscheidung

# GLASDACH

KITTLOS MIT BLEIBANDEN

Ausführung auf Holz, Eisen und Beton  
Umdecken gekitteter Glasdächer

**JAKOB SCHERRER** ZÜRICH 2

Allmendstrasse 5/7 Telephon 57.980

**UTO-** Aufzüge

Moderne Ausführung  
Geräuschloser Lauf  
Grösste Unfallsicherheit

**UTO**  
Aufzug- und Kranfabrik A.-G.  
ZÜRICH 9

# Neutrale Berater

Den FACHMANN zuziehen, heisst Geld sparen

Die Durchdringung unseres täglichen Lebens mit immer neuen Anwendungen der Technik machen es dem Einzelnen, sei er Fachmann oder Laie, unmöglich, ganze Gebiete mit seinen technischen Kenntnissen zu beherrschen. Die moderne Art der Werbung für den Absatz von Produkten und Methoden, bedingt durch die Enge unseres Lebensraumes, hilft mit, einen Zustand zu schaffen, der des Fachspezialisten nicht entarten kann.

Nur der neutrale, von Fabrikations- und Lieferfirmen unabhängige Fachmann kann Gewähr bieten, in seinen Projekten, Bauleitungen und Beratungen die Entscheidungen auf seinem Spezialgebiet so zu treffen, dass sie sich technisch und wirtschaftlich zweckmäßig in das Ganze einordnen.

Der neutrale Berater befasst sich nicht nur mit Beratungen, sondern auch mit Projekten und der Bauleitung von Bauten. Seine Projekte erlauben die Einholung einwandfreier Angebote von Lieferanten und Unternehmungen und seine Bauleitung bietet Gewähr für zweckmässige Ausführung der Einzelheiten und Vermeidung kostspieliger Versuche und lässiger oder betrieblich ungenügender Ausführung.

Die Beziehung des neutralen Beraters gründet sich auf das Vertrauen, das man seinen Kenntnissen und Fähigkeiten und seiner Erfahrung entgegenbringt. Der Versuch, seinen Arbeitskreis durch das Mittel des Inserates zu erweitern, kann daher nur in dem Sinne erhöhten Wert bekommen, als es im wesentlichen der Propagierung der Idee des neutralen Beraters überhaupt dient.

## M. WEGENSTEIN

Dipl. Ing. S. I. A., Ingenieurbureau

**ZÜRICH**, Rämistr. 7      Telephon 22927

Wasserversorgung

Tiefbau

Abwasserreinigung

## P. ZIGERLI

Ingenieur S. I. A.

**ZÜRICH**, Bahnhofstr. 67      Telephon 52984

Spezialbureau f. Abwasser-Reinigung, Kläranlagen, Kanalisationen u. Wasserversorgung. - Biologische Schnellreinigung v. Abwässern nach d. Z-Verfahren

## A. GUYER & W. NAEGELI

Ing.-Bureau S. I. A. seit 1917

**WINTERTHUR**, Stadthausstr. 39 Tel. 22540  
vis-a-vis Stadthaus

Wasserversorgungen, Kanalisationen  
Kläranlagen, Eisenbeton

## RUD. WIESENDANGER

Beratender Ingenieur

**ZÜRICH 6**, Stüssistr. 20      Telephon 64265

HEIZUNG } EXPERTE als unabhängiger und neutraler Berater für Privat, Gewerbe, Industrie und  
LUFTUNG } Öffentliche Gebäude jeder Art.  
80-jährige In- und Auslandspraxis.

## SIMMEN & HUNGER

Ingenieurbureau

**ZÜRICH**, Talacker 34      Telephon 73076  
**CHUR**, Salisstrasse 10      Telephon 1376

Projekte, Bauleitung, Gutachten  
Hoch- und Tiefbau, Luftschutzbauten

## ERWIN MAIER

Berat. Ing., Ingenieurbureau

Dipl. Ing. E. T. H. und S. I. A.

**SCHAFFHAUSEN**, Steigstr. 51      Tel. 1656

Eisen- und Holzbau, Eisenbeton im Hoch- und Tiefbau.  
Wasserbau und Flusskorrekturen, Abwasserreinigung  
Beratung, Pläne, Projekte, Bauleitungen und Gutachten

## H. BACHMANN

Dipl. Ing. E. T. H. Ingenieurbureau

**LUZERN**, Pilatusstr. 20      Telephon 24765

Strassenbau, Kanalisationen, Wasserversorgung  
Abwasserreinigung, Eisenbeton

## A. GENZMER

Dipl. Ing.

**BASEL**, Realpstr. 57      Telephon 48130

Unabhängiger Berater für die Gebiete:  
Allgemeiner Maschinenbau - Aufzugsbau.  
Elektrotechnik, speziell: Elektromaschinen- und Apparatebau.  
Ventilatorenbau - Ventilationsanlagen - Allgemeine Lüftungstechnik.  
Schwingungs- und Lärmbeseitigung in maschinellen Anlagen.  
Gutachten - Expertisen. Mehr als 30-jährige Erfahrung.

## HERMANN MEIER

Dipl. Ing. S. I. A.

**ZÜRICH 1**, Bahnhofquai 15, Telephon 31948

Vorprojekte für sanitäre Anlagen  
als einheitliche Basis für Submissions-  
nien, mit kompl. dimensionierten Plä-  
nen, approximative Kostenanschläge,  
Offertenvergleiche, Baukontrollen, Ex-  
pertisen, Bau- und Betriebskosten von  
Warmwasserversorgungen

## SCHALLSCHUTZ. PFEIFFER-WINTERTHUR

Telephon 26529

Wenn Sie eine Kegelbahn bauen, Maschinen aufstellen, wenn Sie eine ruhige Wasserversorgung haben wollen, wenn Sie schalldämmende Türen oder bewegliche Wände vorsehen, rufen Sie den unabhängigen Bauakustiker schon für das erste Projekt. Er wird Ihnen einen guten Schallschutz mit minimalen Baukosten gewährleisten.  
Beachten Sie bitte den Text der nächsten Inserate.

## G. SCHNEIDER

Dipl. Ingenieur / Ingenieurbureau

**ZÜRICH**, Löwenstrasse 17 / Telephon 38116

Strassenbau

Wasserbau

Eisenbeton

# WARTMANN & CIE., BRUGG



Des. 1939

Wartmann &amp; Cie., Brugg

## Stahlbau Kesselbau

Lassen Sie sich für alle Fragen der

### Stahlskelett-Bauweise

durch uns beraten. Unser Ingenieur-Bureau steht mit seiner 40-jährigen Erfahrung zu Ihrer Verfügung.

Unsere

### Kesselschmiede-Abtlg.

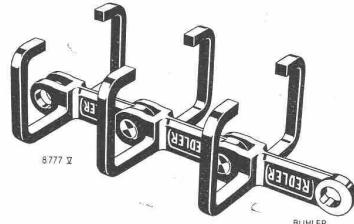
projektiert und liefert alle einschlägigen Konstruktionen wie: Tanks jeder Grösse, Gasometer, Druckbehälter, Rohrleitungen, Dampfkessel etc.



Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft  
in Winterthur

Besondere Vergünstigungen für Mitglieder des  
Schweiz. Ingenieur- und Architekten-Vereins  
bei Abschluss von Unfall-Versicherungen

# BÜHLER



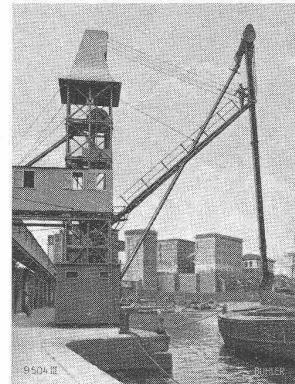
Kettenglieder

# REDLER

## Transporteure

arbeiten  
wirtschaftlich

GEBRÜDER BÜHLER  
UZWIL Maschinenfabrik  
und Giessereien - Tel. 4212



TELEPHON 4 67 96

**HEINRICH WAGNER & C°****LACK - U. FARBENFABRIK**

**LACK- UND FARBENFABRIK  
OBERFLÄCHENTECHNIK  
TEXTILBEHANDLUNG**  
ZÜRICH 8, Dufourstrasse 48

**GENERALVERTRETER v. E.J. DUPONT DE NEMOURS CO.**

*DU PONT-DULUX, synthetischer Kunstharzlack, auch auf Holz witterungsbeständig, zum Spritzen und Streichen. Trocknet im Glanz, in 30 Minuten staubfrei, in fünf Stunden trocken, in zehn Stunden durchhärtet.*

*Referenzen: SBB, Privatbahnen, Autoindustrie.*

# **VENTILATOR A.G. STAEEFA SCHWEIZ**

**Wir bauen als Spezialität:**



GEGRÜNDET 1890  
TELEPHON 93 01 36

**LUFTUNGSANLAGEN, geräuschlos laufend  
LUFTKONDITIONIERUNGEN  
LUFTFILTERANLAGEN  
LUFTHEIZAPPARATE  
LUFTTECHNISCHE ANLAGEN für Luftschutzräume**

Telephon 93 01 36

hochsäurefest  
frostsicher  
glatte Oberfläche  
höchster Widerstand  
gegen Abschiff  
hohe Druckfestigkeit

# **STEINZEUG**

**das beste Kanalisationsmaterial**



**Schweizer. Steinzeug - Röhren -  
Fabrik A.-G. Schaffhausen  
Steinzeugfabrik Embrach A.-G.  
Embrach**

**Ein halbes Jahrhundert Erfahrung**